

KÚPNA ZMLUVA

na dodávku softvéru

Číslo zmluvy predávajúceho: 11/2012
Číslo zmluvy kupujúceho: R-2335/2012/RVO

uzatvorená v zmysle ustanovení § 11 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších zmien a doplnkov, § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Článok I. Zmluvné strany

Kupujúci: **Technická univerzita vo Zvolene**
T. G. Masaryka 24
960 53 Zvolen
Štatutárny orgán: prof. Ing. Rudolf Kropil, CSc., rektor
Osoby zodpovedné za plnenie zmluvy: Ing. Tibor Weis, riaditeľ CIT
doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD., manažér projektu
IČO: 00397440
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
č. účtov: 7000066060/8180
Telefón : +421 – 45 - 5206111
Fax: +421 – 45 – 5322051
Registrácia: zriadená zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách
v znení neskorších predpisov

(ďalej len kupujúci)

a

Predávajúci: **DATALAN, a.s.**
Galvaniho 17/A
821 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Marek Paščák, člen predstavenstva
IČO: 35810734
DIČ: 2020259175
IČ DPH: SK2020259175
Telefón: +421 – 2 - 5025 7777
Fax: +421 – 2 - 5025 7700
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava
č. účtu: 2362610657/0200
Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,
č. vložky 2704/B

(ďalej len predávajúci)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa dohodol s kupujúcim na základe užšej súťaže č. 01725-MUT a Rámcovej dohody č. RD predávajúceho: 53/2011 a č. RD kupujúceho: R-11896/2011/RVO (ďalej len „Rámcová dohoda“) na uzatvorenie tejto kúpnej zmluvy na dodávku softvéru podľa špecifikácie uvedenej v bode 2. tohto článku.
2. Predmetom zmluvy je dodanie softvéru v množstve, technickej a cenovej špecifikácii uvedenej v **Prílohe č. 1** tejto kúpnej zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok III. Termín a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu predmet tejto kúpnej zmluvy podľa čl. II. do 60 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami, najskôr však nasledujúci deň po zverejnení tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
2. Dodávka bude splnená odovzdaním, inštaláciou, vrátane komplexného odskúšania dodávky predávajúcim u kupujúceho. Miestom plnenia je adresa kupujúceho: Technická univerzita vo Zvolene, T.G. Masaryka 24, 960 53 Zvolen.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že presný termín odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy v rozsahu Prílohy č.1 tejto kúpnej zmluvy vopred dohodne s osobou zodpovednou za plnenie tejto zmluvy a oznámi termín odovzdania predmetu zmluvy 3 pracovné dni pred fyzickým odovzdaním predmetu zmluvy.
4. Dodávka sa považuje zo strany predávajúceho za splnenú vtedy, keď jednotlivé predmety dodávky budú na dodacom liste potvrdené podpismi a pečiatkami splnomocnených zamestnancov kupujúceho.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Cena jednotlivých predmetov dodávky v kúpnej zmluve bola dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov po vzájomnej dohode s kupujúcim na základe požadovanej technickej špecifikácie predmetu zmluvy kupujúcim.
2. Celková (maximálna) cena za dodávku predmetu zmluvy v rozsahu Prílohy č.1 tejto kúpnej zmluvy je:

22 909,81 € bez DPH
27 491,77 € vrátane DPH 20 %

(slovami: Dvadsaťsedemtisícštyristodevätidesiatjedna euro a sedemdesiatsedem centov s DPH)

3. V cene sú zahrnuté všetky náklady na dopravu, colné konanie, dovoz na miesto určené zákazníkom, inštaláciu, uvedenie do prevádzky, odskúšanie predmetu plnenia a zaškolenie obsluhy.
4. Kupujúci uhradí dohodnutú cenu na účet predávajúceho na základe faktúry vystavenej predávajúcim bezprostredne po riadnom a včasnom odovzdaní predmetu zmluvy do užívania po podpise dodacieho listu, resp. preberacieho protokolu a protokolu o zaškolení obsluhy. Faktúru, ktorá musí spĺňať predpísané náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných ustanovení zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších zmien a doplnkov, predloží predávajúci kupujúcemu spolu s dodacím listom. **Splatnosť faktúry je dohodnutá na 100 dní** od jej vystavenia, pričom kupujúci preddavky na predmet zmluvy neposkytuje. Lehota splatnosti je vyznačená na faktúre.

Článok V.

Záruka, servis a prechod vlastníckeho práva

1. Záručná doba a servisné podmienky :
Doba trvania záručného servisu je:
 - 36 mesiacov na Softvér na grafické spracovanie výstupov - Softvérový balík pozostávajúci z : Adobe Acrobat X Suite 1.0 WIN ENG License + Adobe Photoshop CS5 WIN CZ FULL + Adobe Photoshop Lightroom 3.0 WIN/MAC ENG, Softvér na on-line prenos meteorologických dát do internetu - Softvér Mini32 v.1.2, Štatistický Software - Software Statistica Base v.10 CZ pre 1 používateľa, Softvér GIS - Esri ArcInfo v10 + modul ArcGIS Spatial Analyst for ArcInfo v10 pre 1 používateľa
2. Doba odozvy od nahlásenia poruchy po nástup servisných zamestnancov predávajúceho ku kupujúcemu na určené miesto opravy je do 8 hodín na Softvér na grafické spracovanie výstupov - Softvérový balík pozostávajúci z : Adobe Acrobat X Suite 1.0 WIN ENG License + Adobe Photoshop CS5 WIN CZ FULL + Adobe Photoshop Lightroom 3.0 WIN/MAC ENG, Softvér na on-line prenos meteorologických dát do internetu - Softvér Mini32 v.1.2, Štatistický Software - Software Statistica Base v.10 CZ pre 1 používateľa, Softvér GIS - Esri ArcInfo v10 + modul ArcGIS Spatial Analyst for ArcInfo v10 pre 1 používateľa.
3. Preadávajúci sa zaväzuje počas záručnej doby bezplatne odstrániť všetky závady a poruchy do 48 hodín od nahlásenia poruchy kupujúcim, pokiaľ tieto neboli spôsobené úmyselným konaním kupujúceho.
4. Preadávajúci poskytne servis po obdržaní e-mailovej správy povereného pracovníka CIT kupujúceho s nahlásením závady zdokumentovateľným spôsobom. Kontakt na servisné stredisko predávajúceho:
servisné oddelenie predávajúceho v Banskej Bystrici (adresa: Na Troskách 26, 974 05 Banská Bystrica, tel.: 048/3210 888, fax: 048/3210 800, e-mail: servisbb@datalan.sk na meno Peter Plavec) alebo centrálné servisné oddelenie v Bratislave (adresa: Púchovská 8, 831 06 Bratislava, tel.: 02/49207155, fax: 02/49207166, e-mail: servis@datalan.sk na meno Ing. Rastislav Koutenský)
Servis u kupujúceho nahlasujú určení zamestnanci pracoviska CIT.
5. Záruka začína plynúť dňom prechodu vlastníckeho práva na kupujúceho. Týmto dňom je deň inštalácie, odskúšania a podpisu dodacieho listu, resp. preberacieho protokolu.
6. V súlade s § 430 Obchodného zákonníka, záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.

7. V prípade reklamácie predávajúci zabezpečí funkčnosť predmetu dodávky na vlastné náklady.

Článok VI. Povinnosti zmluvných strán

Predávajúci je povinný:

1. Dodat' predmet zmluvy a otestovať jeho funkčnosť v dohodnutých termínoch, technickej špecifikácii v zmysle čl. III tejto zmluvy.
2. Dodat' spolu s predmetom zmluvy návod na použitie v slovenskom jazyku, dodací list, licenčný kľúč, inštalačné médiá alebo prístup k nim cez internet.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy do užívania kupujúcemu, predviesť funkčnosť a vysvetliť základné funkcie potrebné pre ovládanie a správnu prevádzku poverenému zástupcovi kupujúceho a predložiť mu na podpis dodací list, resp. preberací protokol.
4. Predávajúci zabezpečí dodržanie podmienok stanovených Autorským zákonom č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Kupujúci je povinný:

1. Prevziať predmet zmluvy v dohodnutom termíne.
2. Zaobchádzať s dodaným softvérom v súlade s pokynmi predávajúceho.
3. Kupujúci zabezpečí dodržiavanie podmienok stanovených Autorským zákonom č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Článok VII. Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na vzniku nároku na nasledujúce zmluvné pokuty:
 - 1.1 predávajúci za oneskorenie dodávky v zmysle tejto zmluvy uhradí poplatok z omeškania vo výške 0,05% z ceny dodávky za každý deň omeškania,
 - 1.2 kupujúci uhradí predávajúcemu za každý deň omeškania úhrady faktúry poplatok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky,
 - 1.3 predávajúci uhradí poplatok za nedodržanie lehoty na odstránenie reklamovanej vady v zmysle článku V. bodu 3 tejto zmluvy, a to vo výške 0,05% z ceny reklamovaného tovaru za každý deň omeškania.

Článok VIII. Ďalšie dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci strpí výkon kontroly/auditu/ overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami inštitúcií

poskytujúcich nenávratný finančný príspevok z fondov EÚ a zaväzuje sa poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ust. § 5a ods. 1 a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a doplnkov sa v prípade tejto dohody jedná o povinne zverejňovanú zmluvu, ktorá sa zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „CRZ“).
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie tejto zmluvy v CRZ v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
5. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ v zmysle ust. §47a Občianskeho zákonníka doplneného zákonom č. 546/2010 Z. z.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva neobsahuje utajované skutočnosti, obchodné tajomstvo ani osobné údaje, ktoré by mali byť zvlášť chránené pred ich zverejnením, preto výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane Prílohy č. 1 v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
7. Táto zmluva súvisí s projektom **ITMS: 26220120062**.
8. Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho, pokiaľ nie sú stanovené zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a predpismi s ním súvisiacimi.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že môžu od kúpnej zmluvy odstúpiť vtedy, ak :
 - . Kupujúci môže odstúpiť v prípade, ak predávajúci aj napriek opakovaným výzvam kupujúceho nedodržiava podmienky tejto zmluvy, prípadne porušuje iné obojstranne dohodnuté podmienky,
 - . Predávajúci môže odstúpiť v prípade, ak kupujúci aj napriek opakovaným výzvam predávajúceho opakovane nedodržiava lehoty splatnosti faktúr.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že budú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie predmetu dodávky tejto zmluvy, pokiaľ takéto nesplnenie bude zavinené pôsobením „Vyššej moci“, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli za normálnych okolností predvídať a ktorým nemohli pri použití obvyklých prostriedkov a opatrení zabrániť. O začatí i pominutí pôsobenia „Vyššej moci“ sú zmluvné strany povinné sa vzájomne a bezodkladne písomne informovať. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie predmetu dodávky trvá po dobu pôsobenia „Vyššej moci“, najviac však jeden kalendárny mesiac. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú na ďalšom postupe a prípadne na vzájomnom odstúpení od tejto zmluvy.
11. Nedeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy je Príloha č. 1 - Technická a cenová špecifikácia predmetu zmluvy.
12. Táto zmluva vrátane jej Prílohy č. 1 sa vyhotovujú v siedmich exemplároch, z ktorých kupujúci obdrží päť exemplárov a predávajúci dva exempláre.

13. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva bola uzatvorená po riadnom oboznámení sa s jej obsahom, ktorému porozumeli a bola uzatvorená bez tiesne a bez nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Vo Zvolene dňa:

V Bratislave dňa:

za kupujúceho
prof. Ing. Rudolf Kropil, CSc.
rektor

za predávajúceho
Ing. Marek Paščák
člen predstavenstva

osoba zodpovedná za plnenie zmluvy
Ing. Tibor Weis, CIT

osoba zodpovedná za plnenie zmluvy
doc. Ing. Katarína Šťelcová, PhD.

		Príloha č. 1 ku Kúpnej zmluve:	
		Číslo zmluvy predávajúceho: 11/2012	
		Číslo zmluvy kupujúceho: R-2335/2012/RVO	
Technická a cenová špecifikácia predmetov obstarania.			
1. Softvér na grafické spracovanie výstupov			
Názov položky rozpočtu:	Kód položky rozpočtu:	Počet kusov:	
Softvér na grafické spracovanie	1.1.89.	2	
Druh	Špecifikácia	Počet kusov	
Softvér na grafické spracovanie	Softvér na grafické spracovanie výstupov - Softvérový balík pozostávajúci z : Adobe Acrobat X Suite 1.0 WIN ENG License + Adobe Photoshop CS5 WIN CZ FULL + Adobe Photoshop Lightroom 3.0 WIN/MAC ENG	1	
Upravenie špecifikácie :			
	Adobe Acrobat X Suite 1.0 WIN ENG License	1	
	Adobe Photoshop CS5 WIN CZ FULL	1	
	Adobe Photoshop Lightroom 3.0 WIN/MAC ENG	1	
Softvér na grafické spracovanie výstupov pozostávajúci z nasledovných modulov pre OS typu Windows 32bit	modul na tvorbu pdf dokumentov včítane prezentácií, navrhov a tréningových materiálov s vlastnosťami ekvív. Ako Acorbat X suite		
	modul na editáciu bitmapových súborov s vlastnosťami ekvív. Ako Photoshop CS5		
	modul na spracovanie grafických súborov vo formáte tiff, jpg, raw s vlastnosťami ekvív. Ako Lightroom 3		
		Cena bez DPH	1 445,98 €
		Cena s DPH	1 735,18 €
	Zodpovedná osoba za prevzatie	Kód položky rozpočtu	Počet kusov
	doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD.	1.1.89.	2
2. Softvér na on-line prenos meteorologických dát do internetu			
Názov položky rozpočtu:	Kód položky rozpočtu:	Počet kusov:	
Softvér na on-line prenos meteorologických dát do internetu	1.6.11.	3	
Druh	Špecifikácia	Počet kusov	
Softvér na on-line prenos meteorologických dát do internetu	Softvér na on-line prenos meteorologických dát do internetu - Softvér Mini32 v.1.2	1	
Upravenie špecifikácie :			
	Mini32 je viac než len softvér na ukladanie dát údržbu a sťahovanie dát. Ponúka širokú škálu možností spracovania dát. Extrémne rýchly a komfortný vizualizácie dát kurzov v každom období v dvoch oknách, je len jeden dôležitý rys		
	Program je graficky orientovaný, takže prvé, čo vidíte na obrazovke sú premenné plotted proti času. Štatistické a iné pokročilé operácie, vždy ide o tú časť dát na obrazovke.		
	Popri bežných možnosti, softvér ponúka multiregression analýzy až dvadsať parametre, histogramy rozloženie početnosti, kreslenie závislých profilov, atď, vždy ľahko prístupné z aktuálneho grafu.		
	Ďalšie premenné, možno vypočítať pomocou vstavaného jednoduchým, ale účinným programovacím jazyku, o diferenciáciu, zhrnutie a min-max-výpočet priemeru. Súbor reťazenie postup pripojenia stiahnutých dát počas sezóny a miešania možnosti dát dohromady dáta z rôznych systémov, je samozrejme podporovaný tiež.		
Softvér na on-line prenos a spracovanie dát na internetovej stránke TUZVO - regionálne meteorologické stanice pre verziu OS Windows 32 bit	Vlastnosti softvéru Mini32 vo verzii 1.2		
		Cena bez DPH	1 249,69 €
		Cena s DPH	1 499,63 €
	Zodpovedná osoba za prevzatie	Kód položky rozpočtu	Počet kusov
	doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD.	1.6.11.	3

3. Štatistický Software				
Názov položky rozpočtu:	Kód položky rozpočtu:	Počet kusov:		
Štatistický Software	1.6.63.	2		
Druh	Špecifikácia			Počet kusov
Štatistický Software	Štatistický Software - Software Statistica Base v.10 CZ pre 1 používateľa			1
Upresnenie špecifikácie :	Grafické nástroje produktov STATISTICA			
	Základné štatistiky a tabuľky			
	Prokladanie rozdelení			
	Viacrozmerná lineárna regresia			
	Analýza rozptylu			
	Neparametrické štatistiky			
	Distribúcia & simulácia			
Softvér na štatistické spracovanie údajov				
Typ licencie	jednouchyťateľská			
Vlastnosti	Statistica Base v10			
		Cena bez DPH	830,79 €	
		Cena s DPH	996,95 €	
	Zodpovedná osoba za prevzatie	Kód položky rozpočtu	Počet kusov	
	doc. Ing. Katarína Štřelcová, PhD.	1.6.63.	2	
4. Softvér GIS				
Názov položky rozpočtu:	Kód položky rozpočtu:	Počet kusov:		
Softvér GIS	1.6.64.	8		
Druh	Špecifikácia			Počet kusov
Softvér GIS	Softvér GIS - Esri ArcInfo v10 + modul ArcGIS Spatial Analyst for ArcInfo v10 pre 1 používateľa			1
Upresnenie špecifikácie :	ArcInfo v10 Single/Concurrent Use pe 1 uživateľa			1
	ArcGIS Desktop Spatial Analyst for ArcInfo v10 pre 1 používateľa			1
Softvér GIS	Softvér na pokročilé priestorové analýzy a modelovanie s vlastnosťami ekvív ako ArcInfo v10 s jednouchyťateľskou licenciou a inštaláciou pre samostatné PC			
	modul na tvorbu a analýzu rastrových dát s vlastnosťami ekvív ako rozširujúci modul ArcGIS Spatial Analyst pre ArcInfo v10			
platforma	OS Windows			
		Cena bez DPH	1 825,90 €	
		Cena s DPH	2 191,08 €	
	Zodpovedná osoba za prevzatie	Kód položky rozpočtu	Počet kusov	
	doc. Ing. Katarína Štřelcová, PhD.	1.6.64.	8	

Celková cena .								
Záverečná kalkulácia .								
Poradie	Predmet dodávky	Preberajúca osoba	Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	Počet kusov	Celková cena bez DPH	DPH 20%	Celková cena s DPH
1	Softvér na grafické spracovanie výstupov - Softvérový balík pozostávajúci z : Adobe Acrobat X Suite 1.0 WIN ENG License + Adobe Photoshop CS5 WIN CZ FULL + Adobe Photoshop Lightroom 3.0 WIN/ MAC ENG - kód položky: 1.1.89	doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD.	1 445,98 €	1 735,18 €	2	2 891,96 €	578,39 €	3 470,35 €
2	Softvér na on-line prenos meteorologických dát do internetu - Softvér Mini32 v.1.2 - kód položky: 1.6.11	doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD.	1 249,69 €	1 499,63 €	3	3 749,07 €	749,81 €	4 498,88 €
3	Štatistický Software - Software Statistica Base v.10 CZ pre 1 používateľa - kód položky: 1.6.63	doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD.	830,79 €	996,95 €	2	1 661,58 €	332,32 €	1 993,90 €
4	Softvér GIS - Esri ArcInfo v10 + modul ArcGIS Spatial Analyst for ArcInfo v10 pre 1 používateľa - kód položky: 1.6.64	doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD.	1 825,90 €	2 191,08 €	8	14 607,20 €	2 921,44 €	17 528,64 €
Celková cena predmetu obstarania bez DPH:						22 909,81 €		
Celková cena predmetu obstarania s DPH:							27 491,77 €	
Vo Zvolene dňa:			V Bratislave dňa:					
za kupujúceho prof. Ing. Rudolf Kropil, CSc rektor			za predávajúceho Ing. Marek Paščák člen predstavenstva					
Ing. Tibor Weis, riaditeľ CIT osoba zodpovedná za plnenie zmluvy								
doc. Ing. Katarína Střelcová, PhD. osoba zodpovedná za plnenie zmluvy								